

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 33 (1960)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

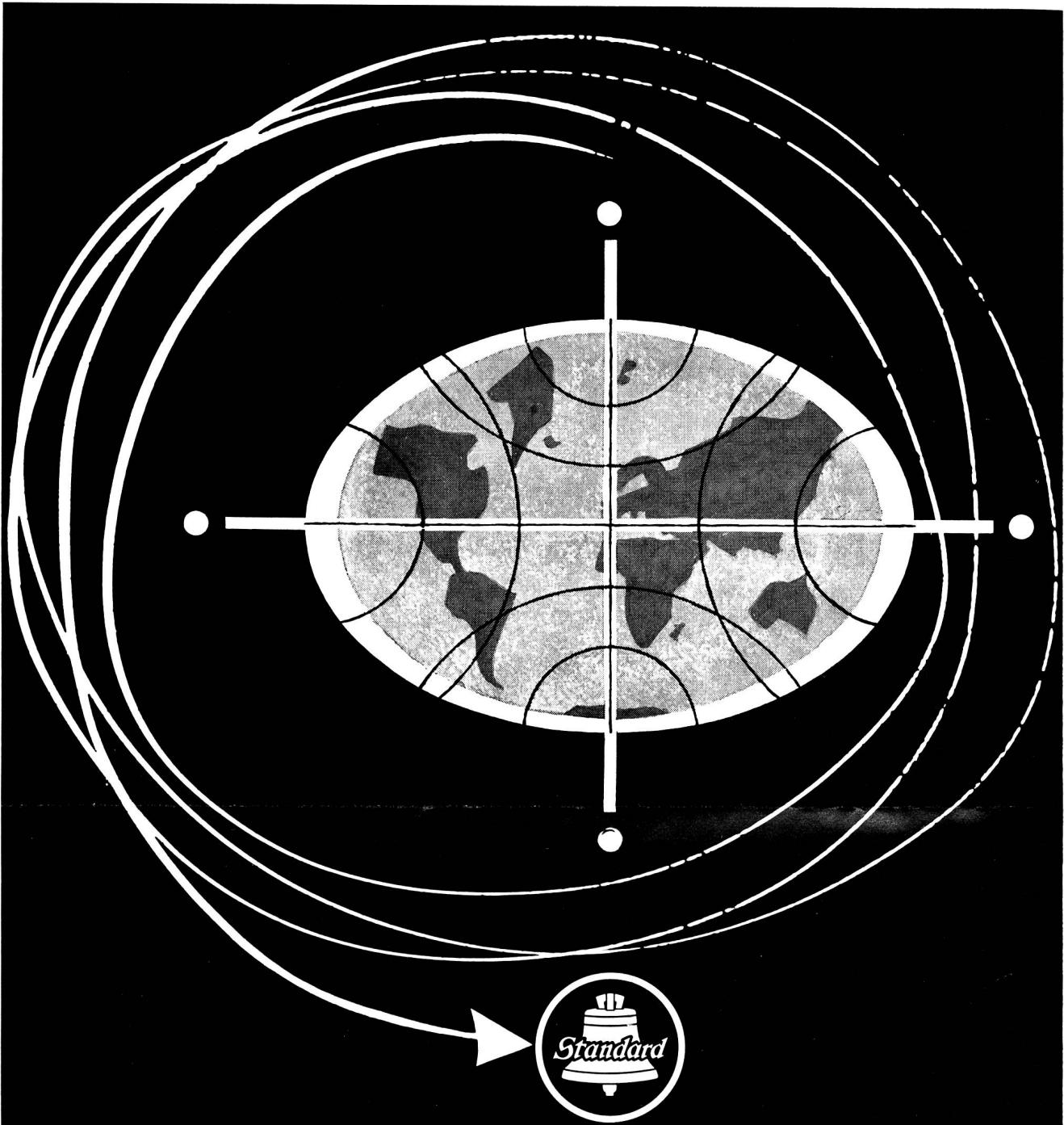
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

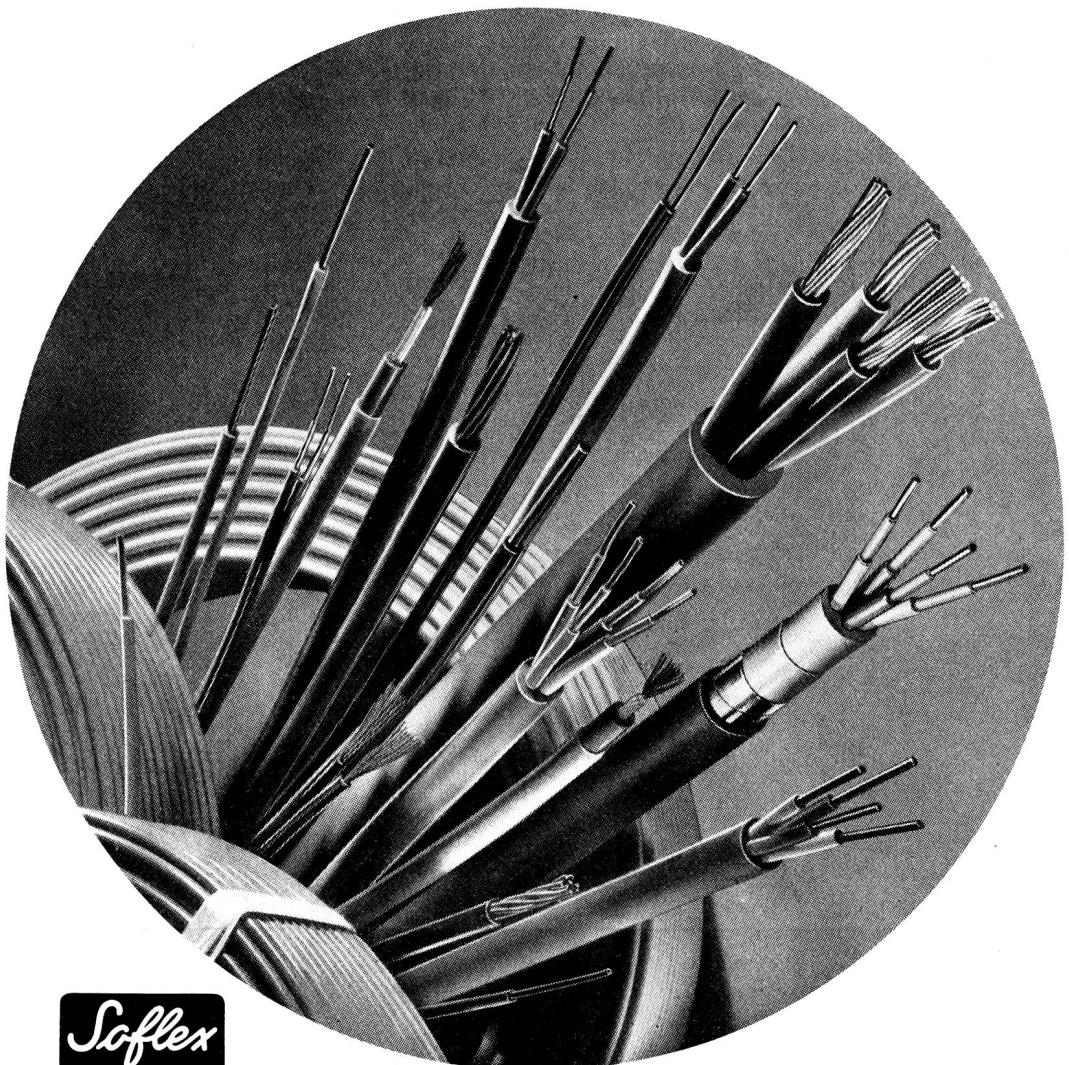
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Standard-Produkte... die Erfahrungen einer ganzen Welt

Fernmeldetechnik, Informatik,
Automation, Einzelteile,
Apparate und Anlagen.

Standard Telephon und Radio AG.
Zürich 4, Verkaufsabteilung Zweierstrasse 35 Tel. 051/25 45 10



Soflex

Isolierte Drähte und Kabel

mit Soflex- (PVC-) und Polyäthylen-Isolation

**Kabel für Starkstrom-Installationen nach SEV
Verschiedene Kabeltypen für Telefonanlagen**

Wir fabrizieren Isoliermaterial, isolierte Drähte und Kabel
für alle Gebiete der Elektrotechnik

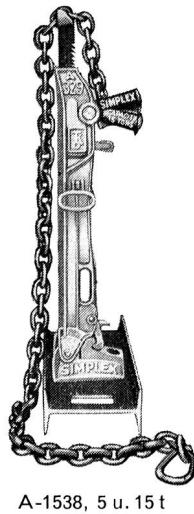
Gerne stellen wir Dokumentationen über unsere Erzeugnisse zu

SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH bei Basel

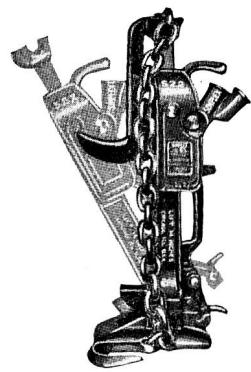
Für Masten, Ober- und Erdreichleitungsbau sowie jede Industrie

liefern wir jedes **Hebezeug und Zubehör** in mannigfaltigster Ausführung und für jede Kapazität **sofort ab Lager**.

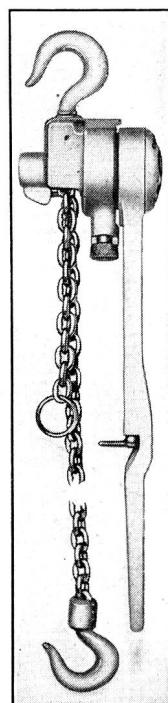
Diese einwandfreien, federleichten **Stahl- und Aluminiumprodukte** sind zu Tausenden überall in der Schweiz bei **Leitungsbaufirmen, Kraft- und Elektrizitätswerken, Zivil- und Militärgenieunternehmen, PTT, SBB und übrigen Bahnen, Verkehrsbetrieben usw. in Gebrauch**. Interessenten verlangen bitte unsere ausführliche Prospektliteratur oder eine unverbindliche Besichtigung unseres **grossen, sehr reichhaltigen assortierten Lagers**.



A-1538, 5 u. 15 t



522/2030
5-20 t



«CM» Puller
3/4-6 t, mit leg.
Aluminiumgehäuse



Fig. 115/25
für Hanf- u. Drahtseil



«CM» Cyclone M
0,5-10 t



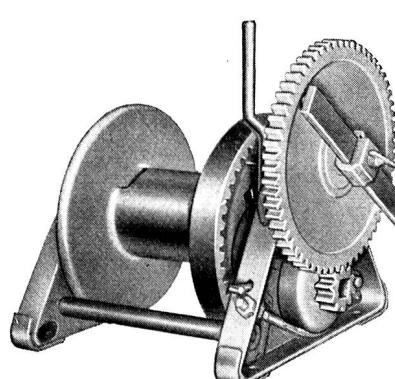
320 A, 321
5 t 10 t



Coffing
3/4-13,5 t



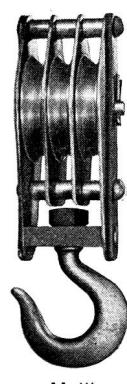
1510-5010
13,5-45 t
für Transformer



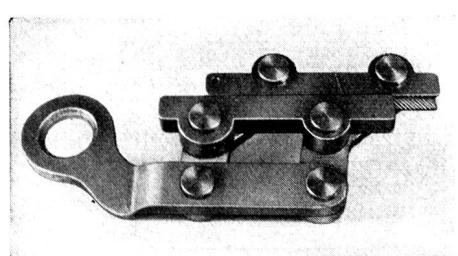
«Meili» Ganzstahlseilwinden
500, 750 und 3000 kg



«Lug-All» der leichteste
Kabelrätschenflaschenzug
675-1800 kg



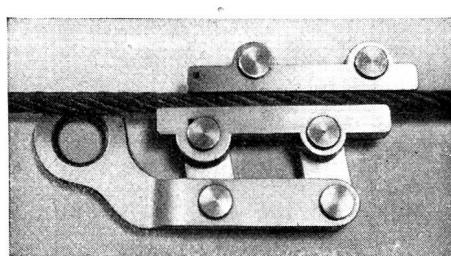
«Meili»
Hanfseilflaschen
No. 1-4



L. MEILI & SOHN
Zürich 46

Aspholzstr. 29, Tel. (051) 57 03 30

HEBEZEUGE UND
INDUSTRIE-AUSRÜSTUNGEN



«Quick-Way» 5 für 1

ist das **neueste Allround-Pionier-, Garten- und Forstwerkzeug** mit **augenblicklich leicht verstellbarer Klinge**. Es ersetzt eine ganze Reihe **Einzelwerkzeuge**:

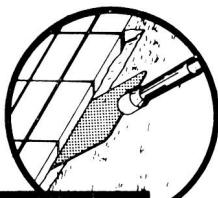
Hau—Zug- und Stoßschaber—Kratzer—Scharrer—Furchenzieher—Kantenstecher—Beil—Leichtspaten

Mit «Quick-Way» hat man immer nur ein Stück! Es braucht keine auswechselbaren Teile, die erfahrungsgemäss leicht verloren gehen. Die genial einfache Konstruktion mit dem Aluminium-Gelenkkopf gestattet, die Klinge **augenblicklich** in

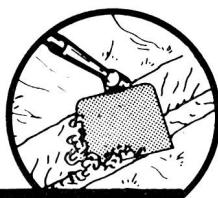
IT'S A SCRAPER



IT'S AN EDGER



IT'S A TRENCHER



IT'S A SICKLE



IT'S A HOE



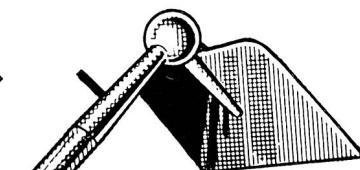
IT'S AN AXE



IT'S AN ANGLE HOE



Diesen Hebel hinunterdrücken, um Klinge zu verstetlen, dann Arretierstift wieder einschnappen lassen. Die Klinge sitzt unbeweglich fest.



Verkaufspreis:
Fr. 19.50 pro Stück

eine der 5 **verschiedenen Richtungen** zu verstetlen, die für die verschiedenen Arbeiten vorgesehen sind, wie **Einebnen, Planieren, Hacken, Abhauen, Räumen, Roden, Entpannen** und ähnliche, wie sie als **Garten-, Feld-, Wald- und Wiesenarbeiten** vorkommen. In Amerika hat sich das Gerät **seit 10 Jahren** bestens bewährt.

«Quick-Way» ist dank seiner **universalen Verwendbarkeit** das ideale Werkzeug für Luft- und Zivilschutz, Telefonbau-trupps, Pionierwagen der Feuerwehr und Polizei, Gartenbau-, Forst-, Friedhof- und Tiefbauämter, Gärtnereien, Garten- und Gemüsebaufirmen, Baugeschäfte, Baugenossenschaften, Liegenschaftenbesitzer, Landwirtschaftsbetriebe, Gartenliebhaber, Hausfrauen, Automobilisten, Jäger usw.

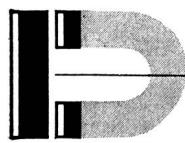
«Quick-Way» ist **einwandfrei in Qualität**. Der Werkzeugkopf ist aus bestem **amerikanischem Preßstahl** hergestellt und **verzinkt**. Klinge aus speziell **vergütetem und besonders zähem Werkzeugstahl**, nicht brechend und nicht rostend, Klingenbreite 160 mm x 95 mm Höhe. Stiel aus zähem Hartholz. Länge über alles 148 cm. **Gewicht: nur 1 kg**. Das ganze Werkzeug ist **sehr gut ausbalanciert, einfach, leicht, handlich, praktisch und nicht ermüdend**. Es ist das **einzig Universalgerät** seiner Art.

Ab Lager lieferbar durch den Generalvertreter für Westeuropa:

L. MEILI & SOHN ZÜRICH

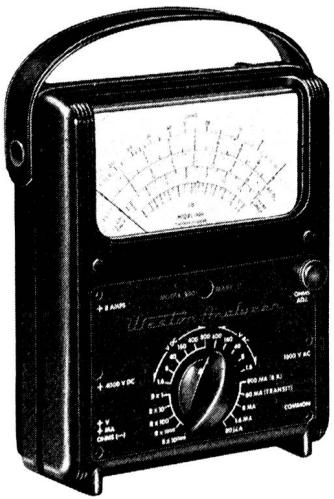
Aspholzstrasse 29, ab April 1960: Neubau Zehntenhausstr. 63
Telephon (051) 57 03 30

Hebezeuge, Fördermittel und Pionier-Ausrüstungen



**DAYSTROM
WESTON**

**UNIVERSAL-MESSGERÄT
MODELL 980 MARK II**



- Kernmagnet-Messwerk, selbstschirmend
- System federgelagert, stossunempfindlich
- 30 Messbereiche bis 8 A und 4000 V
- Einknopfbedienung (Bereiche und Funktionen)
- Bruchfestes Kunststoffgehäuse
- Preis Fr. 195.— inkl. Batteriesatz und Prüfkabel

DAYSTROM OVERSEAS LTD. GENF

Europäischer Hauptsitz der Firma Daystrom USA

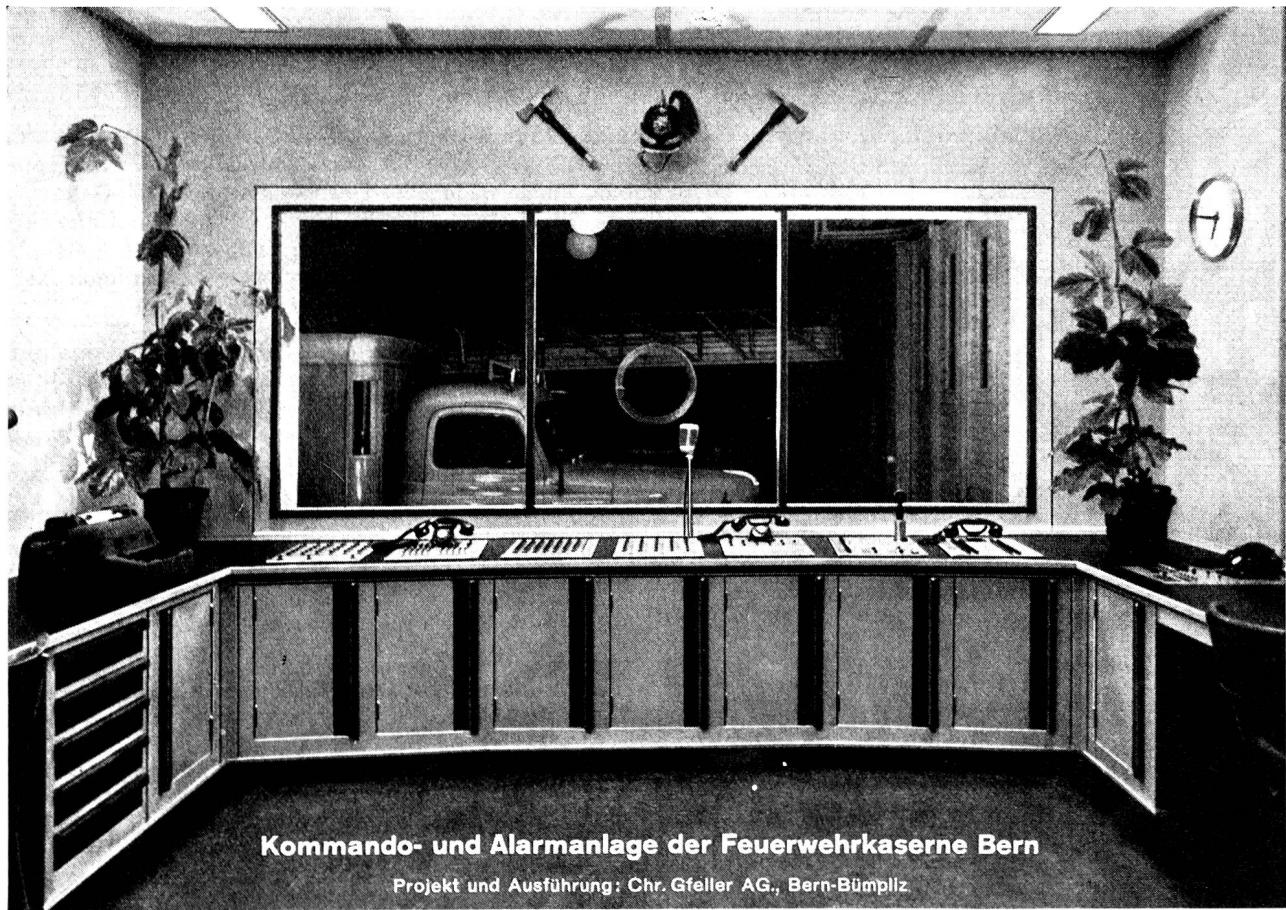
13, rue Céard

GENF

Tel. (022) 24 72 15

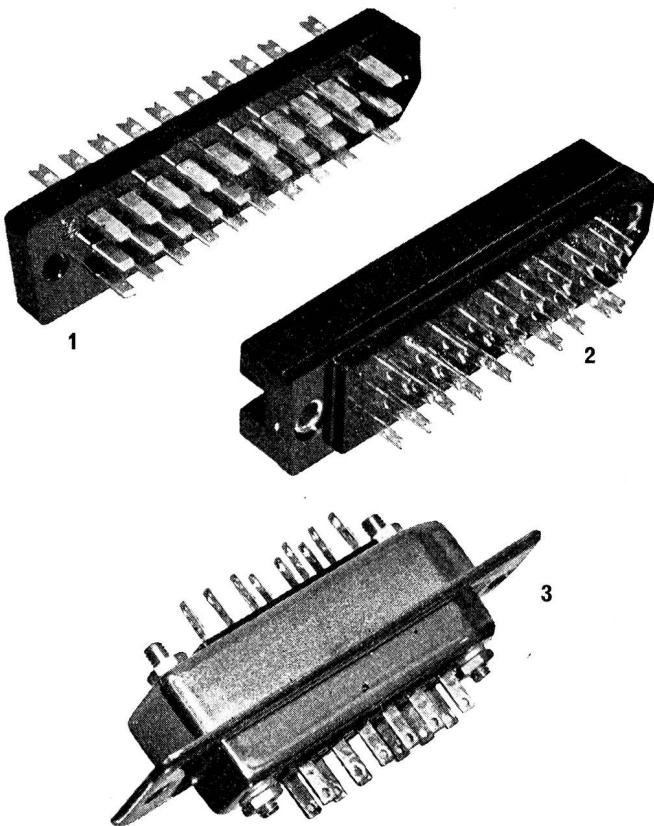
Postfach 47, ZÜRICH

Tel. (051) 54 47 46



Kommando- und Alarmanlage der Feuerwehrkaserne Bern

Projekt und Ausführung: Chr. Gfeller AG., Bern-Bümpliz



Die selbstreinigenden

Tuchel-Kontakte

werden überall dort eingesetzt, wo **Zuverlässigkeit** das erste Gebot ist und zwar für

BAHNBETRIEB
FLUGSICHERUNG
MASCHINENSTEUERUNGEN
FERNMELDEWESEN
STUDIOEINRICHTUNGEN
MESSGERÄTE

und neuerdings auch für militärische Zwecke,
 z. B. in Flab-Kdo-Geräten

Steckerleisten, Rundkupplungen, Miniatur- und
 Spezialstecker

Fabrikation und Vertrieb



Roschi Electronic AG
Worb BE

Tel. (031) 67 33 57

Steuerschütze MR

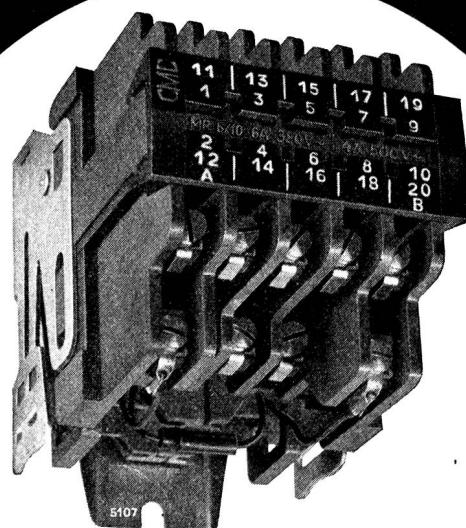
MR 6/10 6 A 380 V~ 10- und 8-polig
 MR 6/5 6 A 380 V~ 5- und 3-polig
 MR 15/4 15 A 380 V~ 4- und 3-polig

Grundfläche: 57 x 79 mm

Lebensdauer: 20 000 000 Stellungswechsel

Schliess- und Öffnungskontakte wahlweise
 wechselbar

CMC

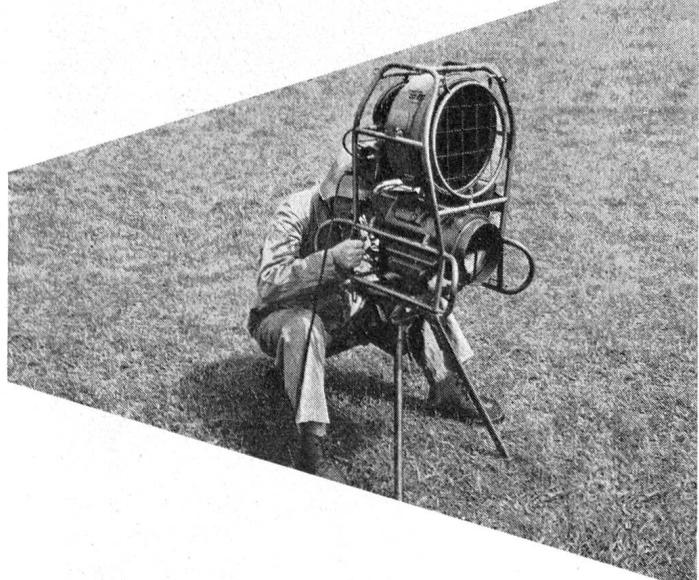


Carl Maier & Cie
Schaffhausen

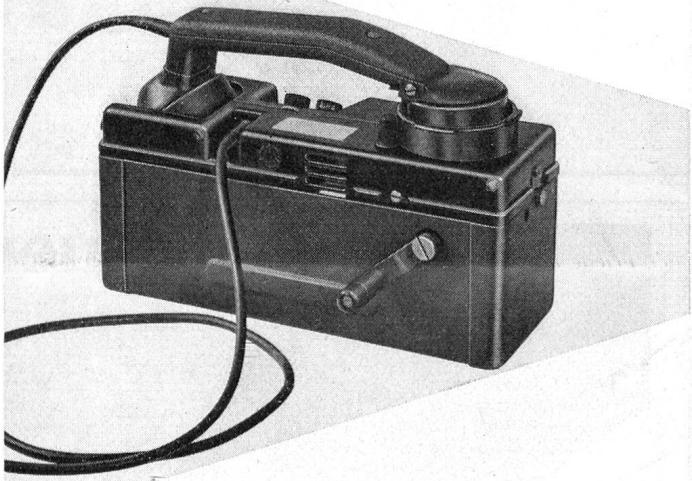
Fabrik elektrischer Apparate
 und Schaltanlagen



**Telephone für militärischen
Einsatz — Telephonvermitt-
lungs- und Übertragungsein-
richtungen — Übertragungs-
einrichtungen für Fernschreib-
verbindungen — Infrarot-Geräte
— Radar-Anlagen**



**ALBIS-GERÄTE FÜR
MILITÄRISCHEN EINSATZ**



**Wir entwickeln und bauen militä-
rische Geräte für die mannigfaltig-
sten Verwendungszwecke.
Das unbedingte Festhalten an
höchster Qualität in jedem Zweig
der Fabrikation garantiert für Appa-
rate, die sich auch im harten Feld-
Einsatz bewähren.**

**ALBISWERK ZÜRICH A.G.
ZÜRICH 9/47 SCHWEIZ**